

(Lougha - Kalaam) Approved Scientifique International Edited by Language and Communication Laboratory Relizane University - Algeria

> ISSN: 2437-0746 / EISSN: 2600-6308 Numéro de depot: 3412 – 2015 Catégorie (C) Décision n° 1432 2019/08/13 http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/176

> > Volume: 10 - N 0.3 - Juin 2024



Reçu le: 07/02 / 2024 Accepté le: 27/05 / 2024 Publié le: 30/06 / 2024



L'identifiant des harragas sur Facebook : un habitus discursif

➤ Seghier Souad Souad.seghier@univ-relizane.dz Université de Relizane / Algérie

معرف الحراقة على فيسبوك: هابيتوس استطرادي

سعاد صغير كالم المحاد على المحاد على المحاد Souad.seghier@univ-relizane.dz جامعة غليزان /الجز ائر

ABSTRACT:

Dans cette contribution, nous nous intéresserons aux autonymes utilisés par les internautes algériens intéressés à la Harga sur le réseau social Facebook. Nous pensons que ces identifiants sont des stéréotypes ayant un rapport à la thématique d' « El Harga » et que leur signifiance implique le nommé et participe à la construction de son habitus discursif. Comment ces « brûleurs » construisent- ils leurs nomen falsum ? Quel degré d'importance accordent-ils au stéréotype « harag »? Utilisent-t-ils d'autres stéréotypes ayant le même sens que « harag »? Lesquels ? Que représentent-t-ils ? Peut-on les considérer comme un discours préalable représentant l'habitus du nommé ? Notre objectif est double: nous allons, dans un premier temps, détecter les stéréotypes à l'œuvre dans la création onomastique de l'identifiant des Facebookers. Dans un second temps, nous nous intéresserons à leur éthos qui émanent des autonymes.

Mots clés: habitus, identifiant, stéréotype, représentation, harrag.



سنركز في هذه الدراسة على autonyms المستخدمة من قبل مستخدمي الإنترنت الجز ائريين المهتمين بالحرقة على الشبكة الاجتماعية Facebook. نعتقد أن هذه المعرفات هي صور نمطية تتعلق بموضوع "الحرقة" وأن معناها يعني المسمى ويشارك في بناء هابيتوس الاستطرادي. كيف تبني هذه "الشعلات" نومين فالسوم؟ ما مدى أهمية الصورة النمطية "الحراج" بالنسبة لهم؟ هل يستخدمون صورا نمطية أخرى لها نفس معنى "حراج"؟ التي؟ ماذا يمثلون؟ هل يمكن اعتبارها خطابا سابقا يمثل هابيتوس المرشح؟ هدفنا ذو شقين: أولا ، سنكتشف الصور النمطية في العمل في إنشاء معرف Facebookers. ثانيا ، سنركز على روحهم التي تنبع من .autonyms

الكلمات المفتاحية: هابيتوس ، المعرف ، الصورة النمطية ، التمثيل ، الحراج.

1. Introduction:

Les processus qui sous-tendent la créativité autonymique sur internet sont plusieurs ; elles ont fait l'objet de nos deux études : l'une effectuée en 2010 sur 500 pseudonymes utilisés dans les forums de discussions algériens et l'autre plus approfondie, menée en 2018 sur 1200 identifiants utilisés dans le web social Facebook. Lors de ces investigations nous avons relevé que les différentes formes onomastiques entrant dans la construction du pseudonyme sont révélatrices d'une dimension ou d'un aspect de l'identité (vie professionnelle, ses activités, ces goûts et intérêts, etc.) souvent en rapport avec le groupe social auquel il s'intègre. Dans cette contribution, nous nous intéresserons aux processus de stéréotypisation utilisés dans les groupes de « haraga » sur Facebook. Comment ces Facebookers, intéressés à la harga, construisent-ils leurs nomen falsum ? Quel degré d'importance accordent-ils au stéréotype « harag » ? Utilisent-t-ils d'autres stéréotypes ayant le même sens que « harag » ? Lesquels ? Que représentent-t-ils ? Quelle(s) dimension(s) de l'image de soi représententt-ils ? Ce phénomène de stéréotypisation relatif à la thématique de « El harga » apparait-il dans leurs publications ? Quels auto stéréotypes (l'image de soi) et hétéro stéréotypes (l'image de l'autre) sont construits dans ces publications? Notre objectif est double : nous allons, dans un premier temps, détecter les stéréotypes utiliser par les membres des groupes de « haraga » sur Facebook dans la création onomastique de leurs autonymes. Dans un second temps, nous nous intéresserons aux stéréotypes qui émanent de leurs publications. Dans les deux cas, c'est l'image du soi du nommé que nous tenterons de mettre en exergue.

2. Le phénomène des Harragas

« Harraga » qui veut dire en arabe « les bruleurs » et en français « ceux qui fraudent » est un nom donné aux maghrébins principalement les jeunes hommes qui tentent de quitter leur pays, « en brulant » les frontières sur des barques, mettant ainsi leur vie en péril. Ce phénomène qui est apparu au milieu des années 2000, a pris ces derniers mois, une ampleur inédite. Selon le Haut-Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR), les Algériens font partie des cinq principales nationalités d'arrivants après la Syrie, le Maroc, le Nigeria et l'Irak. En 2020, suite à la crise sanitaire due au covid-19, le flux migratoire s'est accentué. Selon le sociologue Mohamed Saib, qui a mené une étude sur le fait migratoire, 13000 tentatives de harga ont été empêchées en 2020. Cette fuite vers l'eldorado, en quête du bonheur, d'une vie meilleure risque de ne pas s'atténuer. En effet, ce chiffre a augmenté de 37% durant le premier semestre de l'année 2021. Les difficultés économiques et la crise politique sont les principales raisons qui ont engendré ce fléau. Ces dernières s'intensifient avec la pression démographique qui entraine indubitablement le chômage.

3. Définition du stéréotype

Dans le TLFI, le stéréotype est considéré comme une Idée, opinion toute faite, acceptée sans réflexion et répétée sans avoir été soumise à un examen critique, par une personne ou un groupe, et qui détermine, à un degré plus ou moins élevé, ses manières de penser, de sentir et d'agir. Synon. Cliché. Stéréotypes véhiculés par les médias. Le stéréotype peut se définir comme une représentation ou une image collective simplifiée et figée des êtres et des choses que nous héritons de notre culture, et qui détermine nos attitudes et nos comportements. Dans son ouvrage Public Opinion, Lippmann (1992) emploie ce terme afin de désigner des « images dans nos têtes » dont nous ferions usage afin de simplifier l'appréhension de notre environnement. D'après Boyer, « Le stéréotype est ici considéré comme une sorte de représentation que la notoriété, la fréquence, la simplicité ont imposée comme

évidence à l'ensemble d'une communauté (ou d'un groupe à l'intérieur de la communauté). » (2008 : 5). Autrement dit, il constitue « un ensemble de croyances partagées à propos des caractéristiques personnelles, généralement des traits de personnalité, mais aussi des comportements, propres à un groupe de personnes » (Leyens, Schadron & Yzerbyt, 1994 : 129). Cette caractéristique du partage a été également mise en exergue par Leyens et Scaillet qui stipulent que les stéréotypes sont « des impressions que partage l'ensemble des membres d'un groupe envers l'ensemble des membres d'un autre groupe ou du sien propre » (Leyens et Scaillet 2012 :105)

4. Méthodologie de recherche et collecte du corpus

Pour effectuer cette étude, nous avons réuni deux corpus pris dans deux groupes Facebook intitulés « Haraga dz » et « empire HARAGA » : l'un comporte 105 pseudonymes et l'autre constitué de 21 publications écrites relevés sur notre compte Facebook sous l'identifiant « Ma Thèse SDL ». Afin d'apporter des éléments de réponse à notre problématique citée supra, nous allons adopter l'approche statistique descriptive qui nous aidera à mieux cerner la création du nomen falsum et l'approche descriptive associée à la méthode analytique utilisées dans l'analyse du discours pour mener à bien l'étude de notre deuxième corpus. L'approche descriptive nous permettra de déceler la thématique et les mots clés du discours qui va nous aider à comprendre le texte. La méthode analytique, quant à elle, elle permet de comparer plusieurs discours pour repérer les points de divergences et les points de ressemblances. Par ailleurs, il s'avère important de rappeler que l'analyse du discours est une discipline qui se trouve au cœur des sciences humaines et sociales et pluri/interdisciplinaire. Cette pluridisciplinarité nous permettra d'analyser notre corpus sous un aspect sociologique tout en tenant compte des aspects linguistiques.

5. Analyse des pseudonymes

Nous allons classer d'abord, les 105 pseudonymes collectés dans les groupes « Haraga Dz » et « Empire haraga » sur Facebook en deux catégories : les pseudonymes et les pseudonymes stéréotypes. Ces derniers vont être classés ensuite en deux sous catégories : les pseudonymes stéréotypes ad-hoc à la thématique du groupe et les autonymes ad-hoc au contenu du discours.

5.1. Les pseudonymes et les pseudonymes stéréotypes

Dans leur comptent Facebook, les internautes membres des groupes « haraga Dz » et « empire haraga » s'identifient avec des stéréotypes relatifs à la thématique de ces groupes ou à l'objet de leurs discussion qui est Elharga. Sur 105 autonymes, nous avons recensé 92 pseudonymes stéréotypés, soit 87.61% de l'ensemble du corpus contre seulement 13 pseudonymes.

Les pseudonymes stéréotypes

Harga Oran, Rami harag, Med Harrag, Mounir Hrag, Harag dz, Mounir ben haraga, Harag31toulousedz, Haraga Italia, toufik harag, Harag Madrid, harag dzayri, harag harag, hichem harrag, Harag Algérie, harag Alg, haraga Alger, Haraga Dz 23, Harag Mosta, Tlemcen harrage, Harag Harag rif, harrag turkia, Haraga Haraga Ispania, Harag Operà, Harag Ail Harag, Riàd Haraga, Rabie Haraga, El Harag Haoua, Harage Germany, Haraga PARIS

Ha Rag, kami harag harag, Hara G Hara G, Hraga London, Hàràg Madrid, Harag ispani, Riàd Harraga, HàRàKà HàRàKà, El Harrag, Mohamed Harrag, Harag Mohamed, Mohamed El Harrag, Har Ag, Fethi Haraga, Hara Shazadi G, Morad Haraga, Harag Harag حراق جزائري Badaych, Hrag Harag Assal, حراق Haraga إيوب حراق حراق الليل حراق بدون تأشيرة Tanger, LHaraga Rijal, Panama panama

Italia Mi amore, Padouva Italia Amine Saragosa, Arabi Europe, عاشق اروبا اروبا عشق لا ينتهي اروبا حلمي, Islem Europa, Abdo Frankfort Frankfort, حلمي في إيطاليا Kahla Espagne, طريق البلقان, Salma Italyano

Amine S-t Germain, السوسي في اروبا Ghorba Europa officiel 07, Rû Üsî الغربة, yassine yamaha, الهجرة من افريقيا Loranize Tropico, Dudoo Suzuki, Dz المهاجر

Transport nord, Transport chamale, Càpîtaine L'gh OrBà, Zakaria Lghorba Ghorba Europa officiel 07. حلمي الغربة الهجرة المجانية الغربة اسطورا الغربة تنادى الحرية وحيد في الغربة السوسي في الغربة Bahri Houata الضائع في شوارع العالم

Walid Wa Ld Bher, Rêve D'Or, Imad Yakuza

Total: 92

Les pseudonymes

Imad Imad, سرفرالكيرنغ, Amine Style, Khelil Litim, Amirato nafsiha, Yaseer La, Walid Oran, Es Paldir, Tixou Hamani, Habibou Oran, Osodid Bzbsj, Khalilou Chouia, You cef.

Total : 13 12.38%

5.1.1. Les pseudonymes ad-hoc à la thématique du groupe

87.61%

Il s'agit des autonymes dont la forme et le sens sont identiques au thème du groupe. Ce sont des autostéréotypes. Par exemple, dans le groupe intitulé « Haraga », on trouve les pseudonymes comportant le stéréotype « haraga » ayant un lien avec le nom du groupe : Harga Oran, Rami harag, Med Harrag, Mounir Hrag, Harag dz, Mounir ben haraga, Harag31toulousedz, Haraga Italia, toufik harag, Harag Madrid, harag dzayri, harag harag, hichem harrag, Harag Algérie, harag Alg, haraga Alger, Haraga Dz 23, Harag Mosta, Tlemcen harrage, Harag Harag rif, harrag turkia, Haraga Haraga Ispania, Harag Operà, Harag Ail Harag, Riàd Haraga, Rabie Haraga, El Harag Haoua, Harage Germany, Haraga PARIS

Harag Harag, Hichem harrag, Toufik harag, Ha Rag, kami harag harag, Hara G Hara G, Hraga London, Hàràg Madrid, Harag ispani, Riàd Harraga, HàRàKà HàRàKà, El Harrag, Mohamed Harrag, Harag Mohamed, Mohamed El Harrag, Har Ag, Fethi Haraga, Hara Shazadi G, Morad Haraga, Harag Badaych, Hrag Harag Assal, ايوب حراق حراق الليل حراق جزائري حراق بدون تأشيرة, Haraga Tanger, LHaraga Rijal الحرقة للرجال. Ces autonymes sont classés dans le tableau suivant:

Tableau N° 2. Le pseudonyme ad hoc au thème

Harag+ Nom de lieu	Harag+ un prénom ou un surnom	Harag+ un nom d'ethnie	Harag+ un diminutif	Autre
Harga Oran Harag31toulouse Haraga Italia Harag Madrid Harag Algérie Haraga Alger Harag Mosta Tlemcen Harrage Harrag turkia Haraga Haraga Ispania Harage Germany Haraga PARIS	Rami Harag Med Harrag Mounir Hrag Mounirben Haraga Toufik harrag Hichem harrag Harag Ail Harag Riàd Haraga Rabie Haraga El Harag Haoua Harag Harag Badaych Morad Haraga Hara ShazadiG Fethi Haraga Mohamed El Harrag Toufik harag Mohamed Harag Hichem harrag	Harag dzayri Harag Harag rif حراق جزائري	Haragà Dz Harag Alg Haraga Dz 23 Kami harag harag	Harag harag Harag Operà Harag Harag Harag Ha Rag HaraG Hara G Har Ag, Hrag Harag Assal عراق بدون تأشيرة حراق الليل
FR 12	FR 20	FR 3	FR 4	FR 12
% 11.42%	% 19.04%	% 2.85%	% 3.80%	% 11.42%

Les résultats chiffrés du tableau montrent que la catégorie de pseudonymes comportant le stéréotype « Harag » plus prénom ou surnom du sujet est la plus représentée avec 20 unités sur 105 unités ; soit un pourcentage de 19.04%. Elle est suivie par celle composée du même stéréotype et accompagné avec un nom de lieu. Ce dernier peut référer le lieu d'origine de l'usager comme le montrent les exemples : Harag Mosta, Harag Algérie, Harag Oran, Haraga Alger ; ou au lieu rêvé des internautes comme : Haraga PARIS, Haraga Haraga Ispania, Haraga Italia, Harage Germany, Harrag turkia. Les deux lieux se côtoient rarement dans le même autonyme : un seul identifiant a été recensé ainsi, il s'agit de « Harag31toulouseDz » qui est riche en information et qui comporte le chiffre 31 indicatif d'Oran, ville d'origine du nommé plus le nom de Toulouse, le lieu désiré. Les catégories restantes composées d'un nom d'ethnie ou un diminutif associé du stéréotype harag sont minoritaires. Enfin, dans la catégorie « Autre », nous avons enregistré 12 autonymes stéréotypés, soit un pourcentage de 11.42% de l'ensemble du corpus.

5.1.2. Les pseudonymes had hoc au contenu du discours

Il s'agit des pseudonymes dont la forme et le sens sont conformes avec le contexte. Nous trouvons:

- ✓ des autonymes comportant le nom ou la direction du lieu rêvé comme : Panama Panama, Italia Mi amore, Padouva Italia, Mi La No, Amine S-t Germain, اروبا عشق اروبا حلمي, المجرة من افريقيا, المجرة من افريقيا, المجرة من افريقيا
- ✓ Des autonymes incluant le nom ou la marque du moyen de transport utilisé ou destiné à être utilisé : yassine yamaha, Loranize Tropico, Dudoo Suzuki,
- ✓ Des autonymes comportant les stéréotypes « Elghorba » ou « الهجرة » : Càpîtaine L'ghOrBà, « المهاجر, الهجرة المجانية Dz , الغربة اسطور الغربة حلمي, تنادى الغربة , Ghorba (وحيد في الغربة, السوسي في الغربة , وحيد في الغربة , الموسي في الم
- ✓ Des autonymes faisant partie de la catégorie « autre »: الضائع في شوارع العالم, Bahri Houata, Walid Wa Ld Bher, Rêve D'Or, الحرية et Imad Yakuza.

Tableau N° 3. Les pseudonymes ayant un lien avec le contenu du discours

Autonyme incluant le nom de lieu désiré	Autonyme incluant le nom du moyen de transport utilisé	Autonyme incluant le stéréotype « Elghorba » ou « الهجرة »	Autre
Panama panama Italia Mi amore Padouva Italia عاشق اروبا اروبا عشق لا ينتهي اروبا عشق لا ينتهي حلمي في إيطاليا Amine Saragosa Arabi Europe	yassine yamaha Loranize Tropico Dudoo Suzuki Transport nord Transport chamale,	Càpîtaine L'gh OrBà الغربة حلمي الغربة الغربة تنادى Zakaria Lghorba الغربة اسطورا Dz المهاجر الهجرة المجانية	الضائع في شوارع العالم Bahri Houata Walid Wa Ld Bher Rêve D'Or , الحرية Imad Yakuza

Lougha - Kalaam - Volume: 10 - N 03. - Juin 2024

Abdo Frankfort			Ghorba	Europa		
Kahla Espagne			officiel	07		
Islem Europa			ي الغربة	السوسي ف		
طريق البلقان			ي الغربة	وحيد ف		
AmineS-t Germain						
Ghorba Eur	opa					
officiel 07						
Rû Üsî						
Salma Italyano						
السوسي في اروبا						
الهجرة من افريقيا						
FR 19	FR	5	FR	11	FR	6
% 18.09%	%	4.76%	%	10.47%	%	5.71%

Les résultats chiffrés du tableau montrent que la catégorie du lieu désiré est la plus sollicitée par les usagers dans la création de leurs autonymes sur Facebook avec 19 participants. Elle est suivie par les autonymes incluant le stéréotype « Elghorba » ou « الهجرة » avec 10 unités anthroponymiques. Quant à la catégorie incluant le moyen de transport utilisé, elle vient en dernière position avec ses 50ccurrences.

Il est à noter que les identifiants classés dans la catégorie « Autre » ont également un rapport avec le contenu du discours des internautes par exemple:

Walid Wa Ld Bher: cet identifiant est composé du prénom masculin Walid et du syntagme nominal « Wa Ld Bhar » qui veut dire, en français « fils de la mer » évoque l'attachement de cette personne à la mer.

Rêve D'Or, il s'agirait du rêve de vivre ailleurs.

en français « liberté » montre le désir du porteur de se libérer: الحرية

Imad Yakuza: est un pseudonyme composé du prénom masculin « Imad » et le nom Yakuza qui veut dire membre d'un groupe du crime organisé. Les Yakuzas sont à l'origine issus des plus pauvres, des exclus de la société. Le choix de ce désignatif pourrait s'expliquer par la situation financière dérisoire des jeunes qui veulent entreprendre la harga, d'une part et d'autre part, il peut être considéré comme un crime à l'égard de soi mettant en péril la vie du sujet. Il y a donc une certaine relation entre le choix de ce désignatif et le phénomène d'El harga.

6. Le pseudonyme : un ethos préalable au discours en parfaite adéquation avec le discours

Le pseudonyme *ad hoc (cités supra)* ayant un lien avec le thème ou le contenu de la production discursive sert à présenter le nommé, c'est-à-dire à donner une image de sa propre personne. Il peut être considéré donc comme un ethos¹ pré discursif comme le montrent les exemples suivants :

Exemple 1 الهجرة من افريقيا

-

¹ L'ethos est la tentative de se présenter. Elle est reprise sous de nouveaux auspices comme « présentation de soi », initiée et développée par le sociologue Erving Goffman, puis reprise par la sociologie et la psychologie sociale. Elle se réfère au fait que dans toute interaction sociale, même la plus informelle, chacun projette à l'intention de son partenaire une image de sa propre personne

انشاء الله في هذ الجمعة اللهم اجعل هذا الشهر اخر ايامنا في قارة افريقيا اللعينة

Exemple 2

Haraga Dz 23

Kayna khardja m Annaba f7 moteurs 40 djdid wfloka djdida 7 metre.

Exemple 3

Haraga PARIS

متی سنرحل

Exemple 4

وحيد في الغربة

حلم الغربة سيقتلني يوما ما

Exemple 5

Abdelhak Harag

ANA BEHIBEK PARIS

Nous remarquons que dans l'exemple 1 et 4, les pseudonymes « وحيد في الغرب, الهجرة من افريقيا »en français (l'immigration de l'Afrique, seul à l'étranger) s'alignent avec le thème du discours alors que dans les exemples 2,3 et 5, les pseudonymes « Haraga Dz 23 », « Haraga PARIS » et « Abdelhak Harag » s'alignent plutôt avec l'objet du discours. Les mots (khardja, BEHIBEK PARIS, flouka, وسنرحل) qui sont traduits respectivement en français (une sortie, je t'aime Paris, une barque, on va partir) constituent un réseau sémantique avec les pseudonymes « Haraga PARIS, Haraga Dz 23 ». Dans tous les exemples c'est l'ethos de harag qui est maintenu dans les discours d'internautes. Cette adéquation entre le sens qui émane du pseudonyme et celui qui émane du discours participe à la confirmation de l'éthos pré discursif par l'éthos discursif.

7. L'identité à travers la comparaison sociale

La comparaison sociale est définit comme « une opération mentale qui met en relation des informations sociales (réelles ou construites) avec le soi » (Wood. 1996). Selon Bunk & Gibbons, elle est considérée comme « La façon dont nous utilisons les autres pour nous donner du sens et donner du sens à notre monde » (2006).

Se comparer à l'Autre c'est cette mise en corrélation constante entre:

- ✓ L'information sur soi (sur notre situation de réussite professionnelle, notre façon de vivre, notre santé, etc.) avec
- ✓ L'information sur l'Autre (sa façon de vivre, sa situation de réussite professionnelle, sa santé, etc.).

7.1. Les types de comparaisons sociales :

Il existe trois façons de comparaison à autrui

- La comparaison ascendante : tendance à se comparer à des personnes que l'on juge supérieures à soi. Ce genre de comparaison nous procure le sentiment d'un caractère dévalorisant. Si l'écart de supériorité est important, l'identification à l'autre est faible et des effets de contraste entre soi et la cible s'engagent.
- La comparaison descendante: tendance à se comparer à des personnes que l'on juge inférieures à soi. Si elle est possible, elle engendre chez soi un caractère valorisant vis-à-vis de l'autre.

• La comparaison latérale : il s'agit de comparaison avec des personnes semblables à soi.

8. Analyse des discours d'internautes membres du groupe Facebook « Haraga dz »

Pour analyser les écrits publiés par les Facebookers membres des groupes « Harraga dz » et « empire des HARAGA », nous allons dresser un tableau de deux colonnes : dans la première nous mettons les discours qui représentent l'image de l'Algérie et des algériens. Autrement dit, nous nous intéresserons à l'auto stéréotypie c'est-à-dire l'image de soi. Dans la deuxième colonne, figure-les écrits d'internautes évoquant l'image de l'autre (l'hétéro stéréotypie).

Tableau N° 4 : L'image de soi et l'image de l'autre

Image de l'Algérie et des algériens L'auto stéréotypie	Image de l'autre L'hétéro stéréotypie
Inchallah ce vendredi sera le dernier jour dans cette Afrique maudite.	Vive El ghorba
Baghi <u>nahrag</u> même yla met normal li yekdar y 3awenni manasalouch had elkheir	Quand tu arrives en Europe, saches que les <u>plus beaux de tes jours</u> ont commencé.
<u>Départ</u> sans retour	Votre rêve va se réaliser si vous dites Amine Ghorba.
La prison ne fait pas peur et la barque de la mort ne fait pas peur aussi, les problèmes ne font pas peurtout est facile mais les larmes de ma mère me font extrêmement souffrir.!	Tu seras là un jour (Paris) Epouse une européenne elle n'est pas orgueilleuse
Ne sois pas triste النفسية تريد <u>السفر</u>	Je prie Dieu pour qu'un jour je <u>serai</u> dans les rues de l'Europe.
Nous voulons <u>partir</u> pour Ya elbabor <u>Addini</u>	réaliser nos rêves lebled elkheir
Ma mère, Je ne veux rien, je veux <u>juste</u> <u>partir</u> et quand je retourne je t'emmènerai à la Mecque.	لا تفكر كثيرا يا صديقي فالحياة وراء البحر لكل متمنى عيش في أوروبا
اللهم ارزق <u>الهجرة</u>	Nous serons un jour en Europe inchallah
يا رب يكون لي هذا <u>اخر رمضان في</u> هاذ البلاد ستهاجر فقط الزم الصمت وخطط بعيدا عن المنافقين	Le chemin serait peut être difficile mais pas impossible حلم الغربة سيقتاني يوما ما

C'est notre dernier ramadan en Afrique	ANA BEHIBEK PARIS
inchallah, harraga.	
كلما ابتعدت عن افريقيا كلما زادت فرحتك	
Notre tour pour <u>partir</u> viendra bientôt	
inchallah	
منی سنرحل_	

8.1. L'image de l'Algérie et des algériens

Dans les écrits des internautes figurent un lexique stéréotypant l'Algérie perçu comme un pays pauvre et les algériens comme des hypocrites. Les mots et les expressions relatifs à la fuite (la harga) se trouvent dans tous les discours : le dernier jour, nahrag, Addini, partir, ستهاجر اخر رمضا ن الهجرة, المتعدت La persistance de ce cliché donne une vision négative de leur pays et accentue l'idée que la misère est inhérente aux pays africains d'une manière générale.

8.2. L'image de l'autre (L'hétéro stéréotypie)

Cette image de l'autre (l'Europe, les occidentaux) est représenté par des mots stéréotypant cet Autre comme un pays riche (l'eldorado) ou tous les rêves peuvent être réalisés. Le lexique utilisé par les usagers donne une vision positive des pays occidentaux d'une manière générale et la France d'une manière particulière : bled elkheir, فالحياة وراء البحر, BAHIBEK PARIS, vive Elghorba, les plus beaux de tes jours.

Ainsi, dans le discours des internautes membres des groupes haraga sur Facebook se côtoient l'image qu'ils se font de leurs endogroupe et des autres exo groupes. Ces images ont été inculquées chez nos jeunes grâce à la répétition à travers le partage des mêmes représentations par un ensemble de personnes. Cette comparaison constante entre le soi et l'autre fait montre d'une comparaison ascendante avec un écart tellement important, qu'il provoque un sentiment dévalorisant vis-à-vis de l'autre.

9. Conclusion

Nous nous sommes intéressés dans cette contribution aux procédés de stéréotypisation utilisés par les internautes membres des groupes de haraga sur Facebook à la fois dans la création onomastique de leur nomen falsum et dans leurs écrits numériques. A travers l'étude d'un corpus comportant 105 pseudonymes, nous avons trouvé que la majorité écrasante des autonymes utilisés dans ces groupes sont des stéréotypes et des autos stéréotypes de « la harga ». Le choix de ce type d'appellatif se justifie par le désir de l'usager de fuir l'endo groupe pour rejoindre l'exo groupe. Cet ethos aspiré de nos internautes est confirmé dans leurs discours stéréotypés et qui correspondent à une image négative de l'Algérie contre une image positive des pays occidentaux.

De tout ce qui précède, nous pouvons dire que le stéréotype harrag utilisé sur le web social est né à partir de préjugés fondés sur la comparaison entre le soi et l'autre. Harrag permet de justifier nos propres attitudes négatives envers notre société. Ce sont nos représentations négatives vis-à-vis des pays de l'Afrique qu'est né le désignatif harag. Il s'agit d'une relation de cause à effet. Ainsi, le stéréotype harag est l'action qui peut avoir lieu ou qui a déjà eu lieu et qui est le résultat des préjugés

qu'ont les jeunes internautes vis-à-vis de l'Afrique d'une manière générale et leurs pays d'une manière particulière. Le stéréotype harrag dans ce cas possède les caractères suivants :

- ➤ Un auto stéréotype pré discursif, il présente le porteur avant même d'entamer sa discussion.
- ➤ Un autonyme économique puisqu'il nous évite les éventuelles justifications. Le mot harrag résume une fuite d'un lieu pour rejoindre un autre.
- ➤ Un signe performatif puisqu'il comporte en lui-même l'action de Elharga.

10. Bibliographie

AMOSY, Ruth et ANNE Herschberg Pierrot (2021), Stéréotypes et clichés : langue, discours, société. Ed, Armand Colin

BOTERO, Nathalie (2011), stéréotypie relationnelle et identitaire : l'image des rapports Sud en Amérique.

CHAZAL, Sébastien (2015), Dynamiques identitaires liées aux comparaisons sociales intergroupes et intragroupes.

LEYENS, Jaques-Philippe, Scaillet Nathalie, N(2012), Sommes-nous tous des psychologues ? Wavre: Mardaga. LEYNES, J.-P., Yzerbyt, V., & Schadron, G (1992), The sociale jugeability approach to stereotypes. European Journal of Social Psychology, 3, 91–120.

Schadron, Georges (2005), Déterminabilité sociale et essentialisme psychologique: quand une conception essentialiste renforce la confirmation des attentes stéréo typiques. Les Cahiers Internationaux de Psychologie Sociale, 67–68, 77–84.